CCSBT-EC/2610/10

Report from the Compliance Committee
遵守委員会からの報告
(EC 議題項目 6)

Purpose
目的

To consider the report and recommendations of the Compliance Committee.
遵守委員会の報告書及び勧告について検討する。

Background
背景

The independent Chair of the Compliance Committee will present the report of the Compliance Committee's meeting, which is to be held from 1 - 3 October 2026.
遵守委員会の独立議長より、2026 年 10 月 1－3 日に開催される遵守委員会会合の報告書について説明する。

The Compliance Committee will be considering a wide variety of matters, including:
遵守委員会は、以下を含む広範な課題について検討する予定である。

- Reports from the Secretariat and Members on compliance related matters and an assessment of Members' compliance with CCSBT management measures.
  遵守関連問題に関する事務局及びメンバーからの報告及び CCSBT 管理措置に関するメンバーの遵守状況の評価
- Needs assessment as part of the Capacity Building Workplan
  キャパシティ・ビルディング作業計画の一部としてのニーズ評価
- A review of progress on 2026 action items and discussion on activities planned in 2027 in the CCSBT Compliance Plan.
  CCSBT 遵守計画における 2026 年の行動項目の進捗状況のレビュー及び 2027 年に予定されている行動項目に関する検討
- Review Indonesia's implementation of its payback and management plans, including the progress on its detailed plan and implementation timeline for improving artisanal SBT catch reporting and REEF-CMF alignment.
  インドネシアの返済計画及び管理計画の実施状況のレビュー（沿岸零細漁業による SBT 漁獲量報告の改善及び REEF と CMF の一致に関する同メンバーの詳細な計画（実施スケジュールを含む）の進捗状況を含む）
- Review the operation of Indonesia's trial at-sea transhipment programme and progress in implementing its detailed plan and timeline to address the key recommendations from the QAR completed in 2025.
  インドネシアの試行的洋上転載プログラムの運用状況及び 2025 年に完了した QAR からの重要な勧告に対処するための同メンバーによる詳細な計画（実施スケジュールを含む）の進捗状況のレビュー
- A review of the progress on South Africa's Corrective Action Plan.
  南アフリカの是正行動計画の進捗状況のレビュー

- Reports on any updates or problems with the operation of CCSBT's measures.
  CCSBT 措置の運用状況のアップデート又は問題点に関する報告
- Discussion on final preparation for formal implementation of eCDS from 1 April 2027.
  2027 年 4 月 1 日から正式導入される eCDS に関する最終調整に関する検討
- Updating the report from the CC on the progress against Strategic Plan.
  戦略計画に対する進捗状況に関する CC からの報告書のアップデート
- The Compliance Committee's work program for 2027.
  2027 年の遵守委員会作業計画

Recommendations may be made on these matters, which will require the attention of the Extended Commission.
これらの課題について、拡大委員会が注目すべき勧告がなされる可能性がある。

Prepared by the Secretariat
事務局作成文書